

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

\* \* \*

## LA CONDITION PHYSIQUE ET LE SPORT AMATEUR

### LE GOLF ET LE SYSTÈME MÉTRIQUE—RECOURS À L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT

**M. John McDermid (Brampton-Georgetown):** Madame le Président, à une époque où le Canada connaît un chômage record, des taux d'intérêt élevés sans précédent et un dollar qui n'a jamais été aussi faible, il est agréable de constater que le gouvernement fédéral n'a pas oublié le golfeur. Je propose donc, appuyé par mon voisin de pupitre, qui est golfeur, le député de Waterloo (M. McLean):

Que la Chambre félicite le ministre de l'Industrie et du Commerce et ministre de l'Expansion économique régionale d'avoir recruté un des plus grands golfeurs professionnels au Canada pour faire une tournée au Canada et souligner aux golfeurs professionnels et amateurs la joie qu'on peut éprouver en jouant au golf en utilisant le système métrique et demande en même temps que le gouvernement retienne les services du député d'Edmonton-Nord pour faire de même auprès des footballeurs.

**Des voix:** Oh, oh!

**Mme le Président:** A l'ordre. La parole est au député de Richmond-Delta-Sud (M. Siddon).

\* \* \*

## L'INDUSTRIE AUTOMOBILE

### LA NÉGOCIATION D'UN ACCORD AVEC LE JAPON—RECOURS À L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT

**M. Thomas Siddon (Richmond-Delta-Sud):** Madame le Président, étant donné que le ministre d'État (Commerce international) (M. Lumley) a pris la décision infantile et préjudiciable de ralentir le dédouanement des automobiles japonaises importées au Canada via des ports de la côte ouest, ce qui réduit sans raison à la misère et au chômage un nombre incalculable de débardeurs, de transporteurs et d'entrepreneurs qui dépendent de cette activité importante, et étant donné que plus de 3,000 automobiles sont actuellement retenues au terminus Fraser Wharves à Richmond (C.-B.) saturant ainsi ces installations et empêchant un cargo récemment mis à quai, le *Canadian Ace*, de décharger 1,750 voitures additionnelles, je propose, appuyé par le député de Vancouver-Centre (M<sup>lle</sup> Carney):

Que la Chambre ordonne au ministre d'État (Commerce international) de mettre fin immédiatement à son humeur maussade dans ses relations commerciales avec les Japonais, et d'adopter une attitude plus créative et plus constructive afin de négocier avec le Japon un accord commercial équitable qui protégera les emplois des Canadiens au lieu de les compromettre.

**Mme le Président:** Y a-t-il consentement unanime pour cette motion?

**Des voix:** D'accord.

## Article 43 du Règlement

**Des voix:** Non.

\* \* \*

## LES PÊCHES

### LA PROTECTION DES RÉSERVES DE SAUMON DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—RECOURS À L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT

**M. Ted Miller (Nanaimo-Alberni):** J'invoque les dispositions de l'article 43 du Règlement, madame le Président. Il y aura bientôt 37 agents des pêches de moins que ce qu'il faudrait pour protéger la pêche au saumon en Colombie-Britannique, et le Conseil du Trésor refuse de débloquer des crédits supplémentaires. C'est ainsi que de nombreuses montaisons de saumons seront mises en péril par les braconniers et que la vie d'un plus grand nombre de pêcheurs sportifs et de pêcheurs commerciaux sera également en danger du fait que moins d'agents participeront aux opérations de recherche et de sauvetage. Je propose donc, avec l'appui du député de Vancouver-Est (M<sup>me</sup> Mitchell):

Que la Chambre reconnaisse l'urgence et l'importance de maintenir au moins le nombre des patrouilleurs à son niveau actuel, et qu'elle exige que le Conseil du Trésor accorde au ministère des Pêches et des Océans les crédits supplémentaires qu'il demande pour protéger les réserves de saumon et la vie des pêcheurs de la Colombie-Britannique, ainsi qu'il y est mandaté.

**Mme le Président:** Y a-t-il consentement unanime à l'égard de cette motion?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

\* \* \*

## L'ADMINISTRATION

### LA TENUE D'ÉLECTIONS GÉNÉRALES—RECOURS À L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT

**M. Vince Dantzer (Okanagan-Nord):** Madame le Président, le Programme énergétique national est une catastrophe reconvenue, le budget du ministre des Finances (M. MacEachen) est fichu, et nous apprenons maintenant que le programme de réforme des pensions, que l'on a tellement annoncé, s'est écroulé et que les Canadiens âgés continueront de souffrir à cause de la politique économique punitive du gouvernement actuel. Notre pays n'a plus de gouvernement. Le cabinet et les bureaucrates effrayés et troublés ont perdu tout contrôle. Par conséquent, je propose avec l'appui du député de Capilano (M. Huntington):

Que la Chambre présente une motion de défiance envers le gouvernement afin que le gouverneur général déclare des élections et permette aux Canadiens d'enlever cette corde qu'ils ont autour du cou.

**Mme le Président:** Y a-t-il consentement unanime à l'égard de cette motion?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.